

Бр. <u>38</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — ДОМАЋИН (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Мухислаи Егон</u>	Презиме и име Prezime i ime: <u>Марија Ђурице</u>	Занимање Zanimanje: <u>Муровач</u>	Становање Stanovanje: <u>Копијаска 34/I</u>	
Рођен: Rođen: <u>27 јуна 1924</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника).			
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Вршац (Србија)</u>	Напомена: Dospeljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek navesti broj delovodnika).			
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo: <u>Југословенско</u>				
Вероисповест: Verodspovest: <u>Мохисјева</u>				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravnog ispita	Оцена текућег испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућег испита Ocena popravno tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	Неодлучно (-)	одлично (5)	одлично (5)				У реду и квалитетно у Београдској гимназији 1937/1938 год.
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	одлично (5)	одлично (5)	одлично (5)				
Француски језик Francuski jezik	одлично (5)	одлично (5)	одлично (5)				
Немачки језик Nemački jezik	одлично (5)	одлично (5)	одлично (5)				
Латински језик Latinski jezik	вло добро (4)	добро (3)	добро (3)				
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	вло добро (4)	одлично (5)	одлично (5)				
Земљопис Zemljopis	добро (3)	добро (3)	добро (3)				
Природопис Prirodopis	одлично (5)	вло добро (4)	вло добро (4)				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika	добро (3)	добро (3)	добро (3)				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	добро (3)	добро (3)	добро (3)				
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	вло добро (4)	одлично (5)	одлично (5)				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	одлично (5)	вло добро (4)	вло добро (4)				
Изостанци Izostanci	о оправдани neopravdani 10	о оправдани neopravdani 25	о оправдани neopravdani 35				



Издано му:
Izdano mi:

уверење
uverenje

дупликат уверења
duplikat uverenja

сведочанство 2.2. 508/1939
svedočanstvo

дупликат сведочанства
duplikat svedočanstva

Свед. о тећај. испиту
Sved. o tečaj. ispitu

Према томе ученик је с вло добро успехом свршио о одличан разред.
Prema tome učenik je s вло добро uspehom svrši о одличан razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
Учење — Učenje: сигурно

Владање — Vladanje: коректно

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: —

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao:
сачини обавио

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

1) Указ о одређивању 28-III-1939 — због криве у разреду.